

5.3.2014

A7-0131/7

Amendement 7

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Overweging H bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

H bis. overwegende dat in de geest van het Europees Handvest voor regionale talen of talen van minderheden, en meer bepaald de conclusies van de Raad van 13 juni 2005, grotere inspanningen nodig zijn om waar nodig administratieve overeenkomsten tussen de betrokken lidstaten te bevorderen om ervoor te zorgen dat EU-burgers feitelijk verzoekschriften kunnen indienen; overwegende dat het Parlement het voorbeeld van de Raad, de Commissie en het Comité van de Regio's zou kunnen volgen ten aanzien van hun bilaterale afspraken met lidstaten als Spanje, om te verzekeren dat indieners van een verzoekschrift antwoord krijgen in hun moedertaal, voorzover dat een mede-officiële taal is in de betrokken regio, en op kosten van de betrokken lidstaat;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/8

Amendement 8

Margrete Auken

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Overweging K

Ontwerpresolutie

K. overwegende dat de werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften volledig gebaseerd zijn op de inbreng en bijdragen van de indieners alsook op de resultaten van haar eigen onderzoek van ieder geval, waar nodig aangevuld met expertise van de Europese Commissie, de lidstaten of andere organen; ***overwegende dat de prioriteit van agendapunten wordt bepaald op basis van democratisch genomen besluiten van haar leden;***

Amendement

K. overwegende dat de werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften volledig gebaseerd zijn op de inbreng en bijdragen van de indieners alsook op de resultaten van haar eigen onderzoek van ieder geval, waar nodig aangevuld met expertise van de Europese Commissie, de lidstaten of andere organen;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/9

Amendement 9

Margrete Auken

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jaroslav Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Overweging R

Ontwerpresolutie

Amendement

***R. overwegende, in deze context, dat de
Commissie verzoekschriften op basis van
het jaarverslag 2012 heeft besloten de
verzoekschriftenprocedure efficiënter,
transparanter en onpartijdiger te maken
met behoud van het participatierecht van
de leden van de Commissie
verzoekschriften, zodat de behandeling
van verzoekschriften zelfs op procedureel
niveau een rechterlijke toetsing doorstaat;***

Schrappen

Or. en

5.3.2014

A7-0131/10

Amendement 10

Margrete Auken

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

A7-0131/2014

Ontwerpresolutie

Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. is vastbesloten om de verzoekschriftenprocedure doeltreffender, transparanter en onpartijdig te maken, zonder te tornen aan het participatierecht van de leden van de Commissie verzoekschriften, ***opdat de behandeling van verzoekschriften ook in procedureel opzicht de rechterlijke toetsing kan doorstaan;***

Amendement

2. is vastbesloten om de verzoekschriftenprocedure doeltreffender, transparanter en onpartijdig te maken, zonder te tornen aan het participatierecht van de leden van de Commissie verzoekschriften; ***beklemtoont dat gezien de beduidende stijging van het aantal verzoekschriften dat jaarlijks binnenkomt, er dringend meer personele en technische middelen bij het secretariaat nodig zijn om een vlotte afhandeling van de verzoekschriften te garanderen;***

Or. en

5.3.2014

A7-0131/11

Amendement 11

Iñaki Irazabalbeitia Fernández
namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

5 bis. benadrukt het belang van proactief toezicht en tijdige preventieve maatregelen van de Commissie wanneer er gegronde bewijzen zijn dat bepaalde geplande en bekendgemaakte projecten mogelijk een inbreuk vormen op de EU-wetgeving; is ongerust over de huidige neiging tot terughoudendheid bij de Commissie bij onderzoek naar de problematiek van veel verzoekschriften, welke neiging uitsluitend op procedurele gronden berust; is het niet eens met de telkens terugkerende voorstellen om tal van dossiers in verband met verzoekschriften te sluiten zonder passend resultaat van de onderzoeken en meent dat dit niet strookt met de geest van haar ultieme rol als hoedster van de verdragen; pleit voor nog nauwlettender aandacht en daaropvolgende actie, vooral in die zaken waar het gaat om mogelijke inbreuken op de EU-wetgeving door de Commissie zelf, bijvoorbeeld op het vlak van openbare toegang tot documenten zoals gewaarborgd door het Verdrag van Aarhus;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/12

Amendement 12

Margrete Auken

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013

2014/2008(INI)

A7-0131/2014

Ontwerpresolutie

Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. erkent dat, in 2013, veel indieners van een verzoekschrift uiting hebben gegeven aan hun bezorgdheid over de kennelijke onrechtmatigheden in **Denemarken** met betrekking tot de administratieve gerechtelijke procedures inzake de scheiding van tafel en bed en echtscheiding van ouders en de daaropvolgende voogdij over jonge kinderen; wijst in dit verband op een tendens die zich voordoet bij paren met een gemengde nationaliteit, waarbij sprake is van duidelijke voorbeelden van discriminatie op grond van nationaliteit in het voordeel van de echtgeno(o)t(e) afkomstig uit de lidstaat waar de gerechtelijke procedure plaatsvindt, en in het nadeel van de echtgeno(o)t(e) die niet uit die lidstaat afkomstig is, met ernstige en vaak zeer negatieve en dramatische gevolgen voor de rechten van het kind; wijst in dit verband op ernstige schendingen van de grondrechten van zowel de indiener als het kind; merkt op dat de Commissie verzoekschriften een onderzoeksmissie naar Denemarken heeft ondernomen om dergelijke beweringen rechtstreeks te onderzoeken op de plaats waar de situatie bijzonder acuut lijkt; stelt vast dat er ook bepaalde gevallen zijn geregistreerd in andere landen, met name Duitsland (in het bijzonder met betrekking

Amendement

13. erkent dat in 2013 veel indieners van een verzoekschrift uiting hebben gegeven aan hun bezorgdheid over de kennelijke onrechtmatigheden in **verschillende lidstaten** met betrekking tot de administratieve gerechtelijke procedures inzake de scheiding van tafel en bed en echtscheiding van ouders en de daaropvolgende voogdij over jonge kinderen; wijst in dit verband op een tendens die zich voordoet bij paren met een gemengde nationaliteit, waarbij sprake is van duidelijke voorbeelden van discriminatie op grond van nationaliteit in het voordeel van de echtgeno(o)t(e) afkomstig uit de lidstaat waar de gerechtelijke procedure plaatsvindt, en in het nadeel van de echtgeno(o)t(e) die niet uit die lidstaat afkomstig is, met ernstige en vaak zeer negatieve en dramatische gevolgen voor de rechten van het kind; wijst in dit verband op ernstige schendingen van de grondrechten van zowel de indiener als het kind; merkt op dat de Commissie verzoekschriften een onderzoeksmissie naar Denemarken heeft ondernomen om dergelijke beweringen rechtstreeks te onderzoeken op de plaats waar de situatie bijzonder acuut lijkt; stelt vast dat er ook bepaalde gevallen zijn geregistreerd in andere landen, met name

AM\1022041NL.doc

PE529.618v01-00

tot de werkzaamheden van de Jugendamt),
Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk;

Duitsland (in het bijzonder met betrekking
tot de werkzaamheden van de Jugendamt),
Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/13

Amendement 13

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Kopje 1

Ontwerpresolutie

Amendement

*Nieuwe horizonten en betrekkingen met
andere instellingen*

Schrappen

Or. en

5.3.2014

A7-0131/14

Amendement 14

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Kopje 2

Ontwerpresolutie

Amendement

Werkmethoden

Schrappen

Or. en

5.3.2014

A7-0131/15

Amendement 15

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013

2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Paragraaf 36 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

36 bis. is van mening dat de Ombudsman feitelijke onafhankelijkheid zou moeten hebben, om te waarborgen dat de rechten van de burgers naar behoren en objectief worden verdedigd; is van oordeel dat een dergelijke onafhankelijke rol op een meer passende wijze aan de publieke opinie wordt gepresenteerd, als de Ombudsman geen duidelijke banden met een bepaalde partij heeft;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/16

Amendement 16

Margrete Auken

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

A7-0131/2014

Ontwerpresolutie

Paragraaf 37

Ontwerpresolutie

37. verzoekt de *leden van de Commissie verzoekschriften definitieve interne regels goed te keuren* om te waarborgen dat de werkzaamheden van deze commissie zo *efficiënt en* open mogelijk verlopen, en *voorstellen te doen om het Reglement van het Europees Parlement in die zin te herzien, teneinde vaste vorm te geven aan hun constante pogingen gedurende de zevende zittingsperiode om de werkmethoden te verbeteren; verzoekt de Commissie verzoekschriften duidelijke termijnen voor de verzoekschriftenprocedure vast te stellen om de behandelduur in het Europees Parlement in te korten en het hele proces nog transparanter en democratischer te maken; onderstreept dat zo een vaste levenscyclus voor een verzoekschrift zou kunnen worden bepaald, vanaf de registratie tot de definitieve afsluiting in het Europees Parlement, te vergelijken met de bestaande termijnen voor het lopende werk aan wetgevings- en niet-wetgevingsdossiers; is van mening dat deze termijnen een waarschuwingsmechanisme moeten vormen dat automatisch de aandacht van de leden op verzoekschriften richt in gevallen waarin er gedurende een aanzienlijke periode geen actie of*

Amendement

37. verzoekt de **EP-leden** om te waarborgen dat de werkzaamheden van deze commissie zo open mogelijk verlopen, en het hele proces nog transparanter en democratischer te maken; herinnert eraan dat de onderzoeksmissie tot de centrale onderzoeksinstrumenten van de Commissie verzoekschriften behoort, **dankzij welke** de indieners en de commissie snel op de hoogte kunnen worden gesteld van de bevindingen en aanbevelingen;

AM\1022041NL.doc

PE529.618v01-00

correspondentie is geweest, om te voorkomen dat oude verzoekschriften zonder goede reden jarenlang in behandeling blijven; herinnert eraan dat de onderzoeksmissie tot de centrale onderzoeksinstrumenten van de Commissie verzoekschriften behoort, *en dat daarom de desbetreffende voorschriften dringend moeten worden herzien, zodat de nieuw verkozen leden hun bezoeken efficiënt kunnen afleggen en de* indieners en de commissie snel op de hoogte kunnen *stellen van hun* bevindingen en aanbevelingen;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/17

Amendement 17

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

A7-0131/2014

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013
2014/2008(INI)

Ontwerpresolutie

Paragraaf 38

Ontwerpresolutie

38. is verheugd over de aanwezigheid van overheidsfunctionarissen uit de betrokken lidstaten en andere belangstellenden bij de vergaderingen van de Commissie verzoekschriften; merkt op dat de Commissie verzoekschriften als enige commissie de burgers systematisch een platform biedt om hun bezorgdheid rechtstreeks aan de leden van het Europees Parlement over te brengen, en een gesprek mogelijk maakt tussen meerdere partijen, namelijk de EU-instellingen, de nationale autoriteiten en de indieners van verzoekschriften; ***stelt voor dat de Commissie verzoekschriften en de administratie van het Parlement nagaan of het mogelijk is de indieners of de overheden door middel van videoconferenties of soortgelijke faciliteiten aan de vergaderingen te laten deelnemen, om de vergaderingen in de toekomst gemakkelijker te kunnen organiseren en de reiskosten te verlagen;***

Amendement

38. is verheugd over de aanwezigheid van overheidsfunctionarissen uit de betrokken lidstaten en andere belangstellenden bij de vergaderingen van de Commissie verzoekschriften; merkt op dat de Commissie verzoekschriften als enige commissie de burgers systematisch een platform biedt om hun bezorgdheid rechtstreeks aan de leden van het Europees Parlement over te brengen, en een gesprek mogelijk maakt tussen meerdere partijen, namelijk de EU-instellingen, de nationale autoriteiten en de indieners van verzoekschriften;

Or. en

5.3.2014

A7-0131/18

Amendement 18

Iñaki Irazabalbeitia Fernández

namens de Verts/ALE-Fractie

Verslag

Jarosław Leszek Wałęsa

Werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in 2013

2014/2008(INI)

A7-0131/2014

Ontwerpresolutie

Paragraaf 39

Ontwerpresolutie

39. merkt op dat het aantal verzoekschriften in de loop van de zittingsperiode is toegenomen en blijft het een punt van zorg vinden dat de vertragingen en reactietermijnen in de registratiefase en bij de beoordeling van de ontvankelijkheid nog steeds te lang zijn; verzoekt om versterking van het secretariaat van de Commissie verzoekschriften met extra juridische deskundigen en administratieve ondersteuning ***om aanbevelingen te doen over de vraag of een verzoekschrift binnen het toepassingsgebied van het Europese recht valt; is van oordeel dat deze aanbevelingen samen met samenvattingen van de verzoekschriften eerst alleen in het Engels aan de leden beschikbaar moeten worden gesteld en vervolgens pas wanneer ze gepubliceerd worden naar alle officiële talen vertaald moeten worden, teneinde de eerste beslissingen over toegankelijkheid verder te bespoedigen***; verwacht dat de activering van het nieuwe webportaal voor verzoekschriften zal leiden tot een vermindering van het aantal twijfelachtige aanvragen die soms als verzoekschrift worden geregistreerd;

Amendement

39. merkt op dat het aantal verzoekschriften in de loop van de zittingsperiode is toegenomen en blijft het een punt van zorg vinden dat de vertragingen en reactietermijnen in de registratiefase en bij de beoordeling van de ontvankelijkheid nog steeds te lang zijn; verzoekt om versterking van het secretariaat van de Commissie verzoekschriften met extra juridische deskundigen en administratieve ondersteuning; verwacht dat de activering van het nieuwe webportaal voor verzoekschriften zal leiden tot een vermindering van het aantal twijfelachtige aanvragen die soms als verzoekschrift worden geregistreerd;

Or. en

AM\1022041NL.doc

PE529.618v01-00